



## ¿Cuáles son los estándares nacionales de seguridad en parques infantiles?

Las normas y directrices nacionales relacionadas con la seguridad de los parques infantiles públicos se iniciaron en los ochenta debido a la comprensión de que muchas lesiones graves en los parques infantiles podían prevenirse mediante la adecuada colocación, fabricación, y mantenimiento de los equipos. Hoy en día, las principales normas y directrices relacionadas con la seguridad de parques infantiles incluyen los varios documentos desarrollados por la *American Society for Testing and Materials - ASTM* (Sociedad Americana de Pruebas y Materiales), incluyendo: ASTM F1487, ASTM F2223, ASTM F1951, y ASTM F1292. Además, la Guía para Seguridad en Parques Infantiles Públicos de la *Consumer Product Safety Commission - CPSC* (Comisión de Seguridad de los Productos de Consumo) proporciona orientación y estándares de referencia.

## ¿Los requisitos y directrices publicados son la ley para centros de cuidado infantil, escuelas públicas, y centros de aprendizaje temprano?

La ley de Rhode Island actualmente solo requiere que las escuelas públicas cumplan con las directrices de seguridad de la CPSC. Sin embargo, las licencias estatales, BrightStars y otras entidades reguladoras y de acreditación utilizan algunas de las normas CPSC y ASTM como parte de su cumplimiento normativo y evaluaciones de calidad. Además, existe una jurisprudencia significativa en la que se han utilizado los requisitos y directrices publicados por la ASTM y la CPSC para probar la negligencia del propietario/operador en casos judiciales que implican lesiones en los parques infantiles.

---

## ¿Qué se considera un "parque infantil público?"

Las directrices para la seguridad de los parques infantiles públicos se aplican a todas las escuelas, centros de cuidado infantil (incluido el cuidado infantil familiar), centros de aprendizaje temprano, complejos residenciales plurifamiliares, y parques públicos. No se aplica a las zonas de juego para uso residencial de una sola familia. Estas pautas solo se aplican a áreas de juego al aire libre, no a gimnasios en interiores, o estructuras de juegos de contenidos blandos.

## ¿Cómo se capacita y certifica a los Inspectores de Parques Infantiles?

La *National Recreation and Park Association* - NRPA (Asociación Nacional de Recreación y Parques) certifica a los inspectores de parques infantiles a través de un curso de capacitación de tres días que se ofrece de forma rotativa en varios estados. Para obtener más información sobre la certificación vaya a [www.nrpa.org/cpsi/](http://www.nrpa.org/cpsi/).

## ¿Cómo obtengo una auditoría o inspección de seguridad de parques infantiles?

Usted debe contactar a un inspector certificado de seguridad en parques infantiles (*Certified Playground Safety Inspector - CPSI*) en su área que ofrezca servicios de inspección y auditoría privados. Puede comunicarse con RICCELFF al 401-331-0131 o [riccelff@lisc.org](mailto:riccelff@lisc.org) para una lista actualizada de los inspectores certificados de seguridad en parques infantiles que prestan estos servicios.

## Selección de un inspector certificado de parques infantiles

Los inspectores deben estar certificados a través de la NRPA y estar listado en el registro de certificación actual, que puede encontrarse en [http://www.nrpa.org/CPSI\\_registry/default.aspx](http://www.nrpa.org/CPSI_registry/default.aspx). Además, los inspectores deben tener experiencia en la industria de parques infantiles y demostrar experiencia en el diseño, fabricación, inspección o mantenimiento de equipos. La certificación NRPA sólo cubre los requisitos mínimos para inspeccionar los terrenos de juego de acuerdo con las normas ASTM y CPSC. Sin embargo, un inspector con amplia experiencia en la industria de parques infantiles será capaz de proporcionar una riqueza de conocimiento durante el proceso de inspección y traer una visión verdaderamente capacitada para el proceso de inspección. Antes de contratar un CPSI, valide sus credenciales al entrevistarlos, pida la hoja de vida, o solicite referencias de clientes anteriores que han tenido un trabajo de inspección similar.

## ¿Cuál es la diferencia entre una auditoría y una inspección, y cuál debo elegir?

Hay diferentes inspecciones que pueden ser hechas por un CPSI dependiendo de su situación.

### Auditorías de parques infantiles

Una auditoría de un parque infantil es una inspección muy profunda en la que el CPSI debe comprobar todos y cada uno de los componentes de una estructura de juego y área de juego para certificar el cumplimiento, o incumplimiento, de las directrices ASTM F1487 y CPSC. Las auditorías generalmente se realizan

### *Inspecciones de parques infantiles*

inmediatamente después de instalar un área de juego. Las auditorías también se realizan cuando un área de juego nunca ha sido inspeccionada, las normas cambian, o si se realizan reparaciones importantes. En una auditoría, un CPSI identifica problemas de incumplimiento y también los clasifica dando prioridad con base en el nivel de peligro. Una auditoría variará sustancialmente en precio dependiendo de una variedad de factores, incluyendo: tamaño del parque, complejidad del sitio, edad del equipo, y tarifas de inspector individual. Típicamente costará en el rango de \$ 500 - \$ 1 500.

### **Inspecciones de parques infantiles**

Las inspecciones de los parques infantiles se dividen en tres categorías diferentes: "regulares", "de baja frecuencia", y "de alta frecuencia". Las inspecciones regulares del parque infantiles se realizan normalmente una vez que se cumple un "estándar de cuidado" razonable. Esto significa que se ha realizado una auditoría, se ha logrado el cumplimiento, y se ha establecido un programa de seguridad con el CPSI. Las inspecciones "de baja frecuencia" son realizadas por personal interno capacitado o por un CPSI para realizar un análisis "práctico" del equipo. Esto normalmente incluiría la comprobación de ganchos en forma de S en columpios, pernos, áreas de fijación, etc. Un CPSI calificado puede ayudar a establecer un programa de inspección para usted y puede proporcionar servicios continuos si los solicita. Cada sitio tendrá diferentes necesidades de frecuencia para la inspección, pero al menos debe ser anualmente. Una inspección típica costará \$ 300 - \$ 600, otra vez variando según las necesidades del sitio y las tarifas de los inspectores individuales.

Las inspecciones más frecuentes se denominan inspecciones "de alta frecuencia". Estas suelen ser realizadas por personal interno (semanalmente) y sólo se verifican los principales problemas aparentes de seguridad y las condiciones generales de la zona de juego. Usted debe mantener un archivo de inspección del patio de recreo en el sitio que incluya su auditoría inicial, inspecciones posteriores, detalles del equipo y la superficie, y la documentación de las inspecciones internas y medidas correctivas.

---

Si usted nunca ha tenido una inspección o no tiene documentación de que su equipo está certificado del cumplimiento de las normas, es probable que necesite una auditoría para comenzar. Hable con un CPSI calificado que le puede guiar a través del proceso de establecer un "estándar de cuidado" para su programa.

---

## **Recursos**

Por favor contacte RICCELFF / LISC al 401-331-0131 o [riccelff@lisc.org](mailto:riccelff@lisc.org) para obtener más información sobre la obtención de los servicios de un CPSI. Además, puede obtener más información sobre las inspecciones en los siguientes sitios web:

- **<http://www.cpsc.gov/PageFiles/122149/325.pdf>** - El Manual de la CPSC para la Seguridad de los Parques Infantiles Públicos, Publicación No. 35. Un gran recurso para la información de seguridad del patio que es gratis para el público.
- **<http://www.nrpa.org/CPSI/>** - El sitio web de la NRPA. Usted puede aprender más acerca de la certificación y echar un vistazo a una lista de los actuales CPSI.
- **<http://www.nrpa.org/Professional-Development/Certification/CPSI/Resources-and-Links/>** - Una lista completa de los enlaces de recursos relacionados con la seguridad del parque infantil, incluyendo las normas ASTM, formularios, y otras asociaciones relacionadas.
- **<http://playgroundsafety.org/>** - Un sitio de información fácil de usar sobre la seguridad del parque infantil. Este sitio no está afiliado a la NRPA. Ofrecen su propia formación especial que no está certificada por la NRPA.